The Hon'ble Sri K.T. BHASHYAM.—It is not necessary, but there are certain times when it is difficult to say whether a certain person has got some influence or not. ತಾವೇನೋ ಈಗ ಸರ್ಕಾರಿ ಇಷೂರೆನ್ಸ್ ಏಜೆಂಟರ ವಿಚಾರ ತಿಳಿಸಿದಿರಿ. ಆದರೆ ಅವರು ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರರು ಹೌದೇ ಅಥವಾ ಅಲ್ಲವೇ ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇಳುವುದೇ ಬಹಳ ಕಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಹಾಗಿರುವಾಗ ಅವರಮೇಲೆ ಸದಾ ಸರ್ಕಾರದ ಪ್ರಭಾವ ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

I expect Hon'ble Members also to see that, where there are such thin dividing lines, the individual does not canvass.

ಶ್ರೀ ಕೆ. ಆರ್. ಶ್ರೀಕಂಠೇಶ್ವರ್‌ರವರು.—ಫೇರ್ ಎಲೆಕ್ಷನ್ ಎಂಬುದನ್ನು ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ. ಆದರೆ ಕೆಲವು ಸಲ ಮುಖ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಕೆಲವರು ಮತ್ತು ಅವರ ಕೈಕೆಳಗಿನವರು ಸರಿಯಾದ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರಲ್ಲಿರ ತಕ್ಕ ಆ ಭಾವನೆಯನ್ನು ತಡೆಗಟ್ಟಬೇಕು.

Laying on the table the decision of the Hon'ble Appellate Labour Tribunal of India.

Mr. SPEAKER (The Hon'ble Sri V. VENKATAPPA).—The Hon'ble the Law Minister will lay on the Table of the House the decision of the Hon'ble Appellate Labour Tribunal of India.

The Hon'ble Sri K. T. BHASHYAM (Minister for Law and Labour).—Sir, I lay on the Table the decision of the Hon'ble Appellate Labour Tribunal of India in Appeal (Bombay) No. 124 of 1951 together with the reasons of the Mysore Government in modifying the same as required by sub-section (2) of section 15 of the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act, 1950 of the Parliament.

Section 15 of the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act, 1950 of the Parliament requires that when a decision of the Labour Appellate Tribunal is modified by the Government, a copy of the decision and the reasons of Government for modifying the decision should be laid before the Legislative Assembly of the State. I have laid the decision and the Government Order in this case as required by this provision. Copies will also be distributed among the Hon'ble members.

I wish to say a word in this connection.

ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ವೆಜಿಟಬಲ್ ಆಯಿಲ್ ಪ್ರಾಡಕ್ಟ್ಸ್‌ನ ಒಂದು ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿಯಿದೆ. ಅದರ ಕೆಲಸಗಾರರು ತಮಗೆ 32½ ರೂಪಾಯಿಗಳ ತುಟ್ಟಿ ಭತ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿದರು. ಮ್ಯಾನೇಜ್‌ಮೆಂಟಿನವರು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದ ಒಂದು ಡಿಸ್ಪ್ಯೂಟ್ ಉದ್ಭವವಾಯಿತು. ಅದನ್ನು ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಯಲ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್ಲಿಗೆ ರೆಫರ್ ಮಾಡಲಾಯ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ 30 ರೂಪಾಯಿಗಳಂತೆ ಅಲೋಯೆನ್ಸ್ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಮತ್ತು ಅದು 1-8-1949 ರಿಂದ ಜಾರಿಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ತೀರ್ಮಾನವಾಯಿತು. ಮ್ಯಾನೇಜ್‌ಮೆಂಟಿನವರು ಅದರ ಮೇಲೆ ಅಪೆಲೇಟ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್‌ಗೆ ಅಪೀಲ್ ಮಾಡಿದರು. ಅವರು ಸ್ಟೇ ಆರ್ಡರ್ ಕೇಳಿದರು; ಆದನ್ನು ಮೇಲಿನವರು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಕೆಲಸಗಾರರು ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಯಲ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್ ತೀರ್ಮಾನದಂತೆ ತಮಗೆ ತುಟ್ಟಿ ಭತ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಒತ್ತಾಯಮಾಡಿದರು. ಆಗ 1-8-1949 ರಿಂದ 1-9-1951 ರ ವರೆಗೆ 30 ರೂಪಾಯಿಗಳಂತೆ ತುಟ್ಟಿ ಭತ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಲಾಯಿತು. ಆಮೇಲೆ 6-9-1951 ರಲ್ಲಿ ಅಪೆಲೇಟ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್‌ನವರು ಒಂದು ತೀರ್ಮಾನ ಕೊಟ್ಟರು. ಅದರಲ್ಲಿ 30 ರೂಪಾಯಿಗಳಂತೆ ಪಾವತಿ ಮಾಡುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ, 25 ರೂಪಾಯಿಗಳವರೆಗೆ ಸಂಬಳ ಬರುವವರಿಗೆ 27-8-0, 25ಕ್ಕೆ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು 50 ರೂಪಾಯಿಗಳವರೆಗೆ ಸಂಬಳ ಬರುವವರಿಗೆ 30 ರೂಪಾಯಿಗಳು ಮತ್ತು 50 ಕ್ಕೆ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು ಬರುವವರಿಗೆ ರೂ. 32-8-0 ಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ ಮತ್ತು ಆದನ್ನು 1-4-1951 ರಿಂದ ಜಾರಿಗೆ ಕೊಡಬೇ

ಕೆಂದೂ ಆರ್ಡರು ಮಾಡಿದರು. ಅದನ್ನು ಈಗ ಜಾರಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾದರೆ ಅಪೆಲೇಟ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್ ಏನು ಮಂಜೂರು ಮಾಡಿದ್ದಾರೋ ಅದನ್ನು ಕೊಡುವವರೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಪಾವತಿಯಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕೂಲಿಗಾರರಿಂದ ಮ್ಯಾನೇಜ್‌ಮೆಂಟಿನವರು ವಾಪಸು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು: ಹಾಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಕೂಲಿಗಾರರಲ್ಲಿ ಅಸಮಾಧಾನವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ, ಅದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಕೂಲಿಗಾರರು ಕೇಳಿದರು. ನಾವು ಮ್ಯಾನೇಜ್‌ಮೆಂಟಿನವರನ್ನೂ, ಕೂಲಿಗಾರರನ್ನೂ ಕರೆದು ಒಂದು ತೀರ್ಮಾನ ಮಾಡೋಣ ಎಂದು ಹೇಳಿದೆವು. ಆಗ ಒಂದು ಸಲಹೆ ಮಾಡಿದ್ದಾಯಿತು. 1-9-1951 ರ ವರೆಗೆ 30 ರೂಪಾಯಿಗಳಂತೆ ಕೊಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಅಪೆಲೇಟ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್ ತೀರ್ಮಾನದಂತೆ ಕೊಡಬಹುದೆಂದು ಹೇಳಿದೆವು. ಕೂಲಿಗಾರರು ಅದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿದರು. ಮ್ಯಾನೇಜ್‌ಮೆಂಟಿನವರು ತಮ್ಮ ಡೈರೆಕ್ಟರುಗಳನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅವರು ಅಕ್ಟೋಬರ್ 3 ನೆಯ ತಾರೀಖು ಸಲಹೆ ನೀಡಿದರು. 15 ನೆಯ ಸೆಕ್ಷನ್ ಪ್ರಕಾರ ಅಪೆಲೇಟ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್ ಆರ್ಡರ್ ಮಾಡಿದ ಮೂವತ್ತು ದಿವಸಗಳೊಳಗಾಗಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಬೇಕಾದರೆ ಅದನ್ನು ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಬಹುದು. ಆದರಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿ ಹೇಳಿದೆ:—

"Where the appropriate Government rejects or modifies any decision under the proviso to sub-section (1), it shall, on the first available opportunity, lay that decision together with its reasons for rejecting or modifying the same before the Legislative Assembly of the State, or where the appropriate Government is the Central Government, before Parliament.

The decision of the Appellate Tribunal shall be enforceable on the expiry of thirty days from the date of pronouncement:

Provided that where the appropriate Government is of opinion that it would be inexpedient on public grounds to give effect to the whole or any part of the decision, the appropriate Government may, before the expiry of the said period of thirty days, by order in the Official Gazette, either reject the decision or modify it."

ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಹೀಗೆ ತೋಚಿತು: ಕೂಲಿಗಾರರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ವಾಪಸು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಬಂಡವಾಳಗಾರರಿಗೂ ಮತ್ತು ಕೂಲಿಗಾರರಿಗೂ ಮನಸ್ತಾಪವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಮೊದಲೇ ಕೊಡದೆ ಇದಿದ್ದರೆ ಅದು ಬೇರೆ. ಈಗ 1-9-1951 ರ ವರೆಗೆ 30 ರೂಪಾಯಿಗಳಂತೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಅಪೆಲೇಟ್ ಟ್ರಿಬ್ಯೂನಲ್ ಆರ್ಡರಿನಂತೆ ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಯಾರಿಗೂ ತೊಂದರೆಯೇ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಕಂಡು ಬಂತು. On public grounds we had to modify it thus and we had to issue it on the 6th. Therefore Government have taken the decision and they have said that the Industrial Tribunal Order will come into effect upto 1st September 1951 and the Appellate Tribunal order thereafter. ಅದನ್ನು ಈಗ ಈ ಸಭೆಯ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟಿದೆ.

Sri L. SIDDAPPA (Shimoga District —General).—Is it merely for the information of the House? Can there be no discussion over it?

The Hon'ble Sri K. T. BHASHYAM.—It simply says that a copy of the decision and the reasons for modifying the decision shall be laid before the Legislative Assembly of the State. There is no discussion.

LEGISLATIVE BUSINESS.

The Mysore Forest (Amendment) Bill, 1951.

Motion to consider.

Mr. SPEAKER (The Hon'ble Sri V. VENKATAPPA).—The motion to consider the Mysore Forest (Amendment) Bill, 1951 was under discussion day before yesterday. It will be resumed now.

ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ ಆರ್. ಚೆನ್ನಿಗರಾಮಯ್ಯನವರು (ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಚಿವರು).—ಅಧ್ಯಕ್ಷರೇ, ಮೊನ್ನೆದಿವಸ ಫಾರೆಸ್ಟುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಸೂದಾ ಕಾನೂನಿನಮೇಲೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ ಕೆಲವು ಸದಸ್ಯರು ತಮ್ಮ ಅನುಭವದಿಂದ ಕೆಲವು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ಅಂಥವರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳಾದ ಮಾದಯ್ಯ ಗೌಡರು, ಮುದಿಯಪ್ಪನವರು ಮತ್ತು ತಿಮ್ಮಾಬೋಯಿಯವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಲಹೆಗಳನ್ನು